



emporia
EUPHORIA

Grazie per aver acquistato un prodotto emporia!

Leggere il manuale d'uso prima di utilizzare il telefono.

Eveline Pupeter, emporia Telecom

www.emporia.eu



› PANORAMICA DEL CELLULARE

- 1 **Altoparlante**
- 2 **Display (schermo)**
- 3 **Tasto verde**
 - Avviare o rispondere a una chiamata
 - Nel menu: confermare la selezione
 - Durante lo stand-by: aprire l'**elenco delle chiamate**
- 4 **Frecce**
 - Spostarsi tra i **contatti** e nel **Menu**
 - In stand-by, utilizzare  per azionare il **Preferito**
 - Durante lo stand-by, aprire i **Contatti** con 
- 5 **Tasto rosso**
 - Durante la chiamata: terminare
 - Nel menu: tornare indietro
 - Durante l'immissione di numeri o lettere: eliminare
- 6 **Tasto  (segreteria telefonica)**
- 7 **Tasto menu **
- 8 **Pulsante fotocamera **
- 9 **Tasto allarme **
- 10 **Tasto asterisco **
- 11 **Tasto cancelletto **
- 12 **Tasto di accensione/spengimento **
- 13 Incavo per la rimozione del coperchio batteria
- 14 **Torcia elettrica (LED)**
- 15 **Presca per cavo di caricamento USB**

16 Collegamento auricolare >

(attenzione: non è una presa di caricamento!)

17 Supporto per cinghia di trasporto

18 Tasto per la torcia elettrica

A telefono acceso, è possibile accendere una luce fissa:

- Accendere: premere per 2 secondi
- Spegnere: premere brevemente

19 Lente fotocamera

20 Pulsante di emergenza (opzionale)

21 Tasto volume

22 Tasto per il blocco tastiera

Per bloccare e sbloccare, premere per 2 secondi

Simboli sul display

 Potenza segnale di rete

 Roaming (estero)

 Stato batteria

 Blocco tastiera attivo

 Chiamata senza risposta

 Trasferimento di chiamata

 Nuovo messaggio SMS

 Profilo: Modo silenzioso/sleep

 Allarme attivato

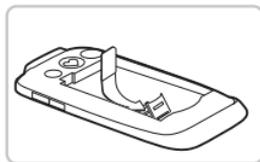
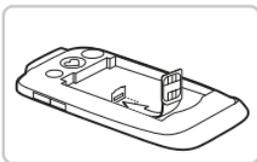
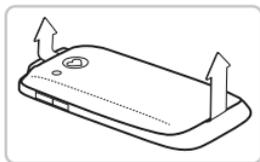
 Auricolare collegato

 Bluetooth attivato

 Bluetooth connesso

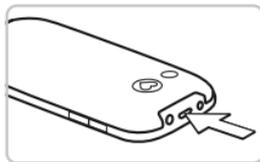
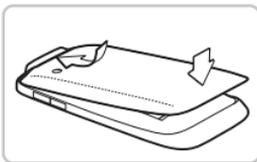
1. MESSA IN FUNZIONE

1.1 Inserire la scheda SIM



1. Rimuovere il coperchio batteria (incavo in alto a sinistra).
2. Sbloccare l'alloggiamento della scheda SIM (spostare e sollevare).
3. Inserire la scheda SIM con i contatti dorati rivolti verso il basso e bloccare il coperchio.
4. È anche possibile inserire una scheda dati.

1.2 Inserire e caricare la batteria



1. Inserire la batteria in modo che i contatti della batteria tocchino i contatti dorati del cellulare.
2. Applicare il coperchio batteria e premerlo con forza.
3. Inserire il cavo di caricamento nella presa USB del telefono e collegare la spina di alimentazione alla rete elettrica.

! *Prima di mettere l'apparecchio in funzione, lasciare la batteria in carica per almeno 4 ore. Utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie previsti per l'utilizzo con questo modello specifico.*

1.3 Accendere il telefono

- Premere il tasto  per almeno 2 secondi fino a quando appare il logo emporia. Ci vogliono alcuni secondi prima che venga visualizzata la schermata Home.

1.4 Immettere il PIN

Quando richiesto, immettere il PIN di 4 cifre della scheda SIM in uso e confermare l'immissione.

 *Possono essere effettuati al massimo tre tentativi. Dopo il terzo tentativo fallito sarà possibile sbloccare la scheda SIM unicamente con il codice PUK. Il codice PIN e il codice PUK sono reperibili nei documenti ricevuti dal proprio operatore di rete.*

1.5 Impostare la lingua, la data e l'ora

1. Selezionare una **lingua** con , confermare con **OK** .
2. Impostare l'**ora e la data** e salvare.
3. Selezionare una **dimensione dei caratteri**.

1.6 Risparmio energetico

Se non viene immesso alcunché per alcuni secondi, lo schermo si spegne in modo da risparmiare energia. In caso di chiamata in arrivo o premendo il tasto , lo schermo si riattiva automaticamente. Se è attivo il blocco automatico della tastiera, il telefono deve essere sbloccato con il tasto .

2. UTILIZZO

2.1 Schermata iniziale

Se il telefono è acceso ma non viene utilizzata alcuna funzione, si trova nella schermata iniziale.

È possibile tornare alla schermata iniziale in qualsiasi momento premendo ripetutamente il tasto rosso .



2.2 Menu

Il tasto menu  consente di aprire il menu. Il menu è un elenco che consente di gestire le funzionalità del telefono e di adattarle alle proprie necessità.

- È possibile spostarsi fra le varie voci del menu mediante i tasti freccia.
- Le voci disponibili sono: **Messaggi, Immagini, Strumenti, Contatti, Elenchi chiamate, Impostazioni**
- Utilizzando il tasto verde  e il tasto rosso  sotto lo schermo, è possibile confermare la selezione o tornare alla schermata iniziale.



2.3 Doppia funzione dei tasti

Alcuni tasti hanno funzioni aggiuntive se vengono premuti a lungo:

Tasto : ascoltare la segreteria telefonica

Tasto : + per il prefisso, ad es. +39 per l'Italia

Tasto : visualizzare le **Chiamate perse**

2.4 Utilizzo durante la scrittura

L'immissione del testo avviene tramite la tastiera numerica.

- Per l'inserimento di testo premere più volte un tasto numerico (ad es. 2 ×  , 1 ×  , 3 ×  , 3 ×  , 3 ×  per Hallo)
- I caratteri speciali e i simboli sono assegnati ai tasti, ma possono differire in alcune lingue:

 ., - ? ! ' @ : ; () *	 a b c 2 ä á ç à â ã æ ç
 d e f 3 ë é è ê € đ ē	 g h i 4 î ï í ð ñ
 j k l 5 £	 m n o 6 ö ñ ô œ ó ò
 p q r s 7 ß \$ §	 t u v 8 ü ù ú
 w x y z 9 ŵ ý ÿ	 Spazio 0
 ., ? ! ' " () @ \ / : _ ; + - * = % & < > £ \$ ¥ § € □ [] { } ~ #	

- Con il tasto  si commuta tra i metodi di inserimento **abc**, **ABC**, **Abc** e **123**.

3. EFFETTUARE CHIAMATE

3.1 Accettare, rifiutare o terminare una chiamata

- **Rispondere:** premere il tasto verde  per **Accettare**.
- **Rifiutare o terminare:** premere il tasto rosso .
- Per disattivare temporaneamente la suoneria, premere il tasto  della regolazione del volume.

3.2 Chiamare un numero

› Comporre un numero

1. Immettere il numero di telefono (incl. il prefisso interurbano) mediante la tastiera.
2. Avviare la chiamata con il tasto verde .

› Utilizzare la ricomposizione del numero

1. Sulla schermata iniziale, premere il tasto verde .
Viene visualizzata la cronologia chiamate.
2. Selezionare un numero con i tasti freccia  .
3. Avviare la chiamata con il tasto verde .

 *Per parlare a viva voce, è possibile aprire le **Opzioni** durante una conversazione e attivare l'altoparlante.*

 *Se lo schermo si spegna durante la telefonata, premere 2 volte il tasto rosso .*

4. MESSAGGI (SMS)

- › Voci di menu: **Scrivi messaggio, Ricevuti, Non inviati, Inviati, Elimina messaggi, Modelli, Numeri bloccati per messaggi, Invia contatto via SMS, SMS nei contatti, Impostazioni messaggi**

4.1 Scrivere e inviare un messaggio

1. Aprire **Menu** ⇒ **Messaggi**.
2. Selezionare **Scrivi messaggio**.
3. Immettere il testo tramite la tastiera.
4. Per stabilire un destinatario per l'SMS, aprire le **Opzioni** e selezionare **Invia a**.
5. Ora è possibile selezionare un **Contatto** nella rubrica, inserire un **Numero di telefono** tramite la tastiera o selezionare un numero da **Numeri non salvati**.

4.2 Leggere un messaggio

1. Se si riceve un nuovo messaggio, sulla schermata iniziale appare un simbolo .
2. Premere il tasto verde  per **Mostra** per leggere immediatamente il messaggio.
3. In seguito si potrà ritrovare l'SMS in **Menu** ⇒ **Messaggi** ⇒ **Ricevuti**.
4. Per leggere, toccare il messaggio.

5. FOTOCAMERA E IMMAGINI

5.1 Scattare una foto

1. Sulla schermata iniziale, premere il tasto Fotocamera oppure aprire **Menu** ⇒ **Strumenti** ⇒ **Fotocamera**.
 - Con il tasto freccia  si aprono le **Opzioni (Autoscatto, Effetto, Dimensioni, Qualità, Modalità notturna)**.
2. Con il tasto freccia  si scatta una foto.
3. La foto scattata viene salvata direttamente nelle **Immagini**.
Con il tasto verde  si passa direttamente dalla fotocamera alle **Immagini**.

5.2 Visualizzare le foto

- Tutte le foto scattate vengono ordinate cronologicamente.
1. Aprire **Menu** ⇒ **Immagini**.
 2. Con i tasti freccia   è possibile sfogliare le foto.
 3. Con il tasto verde  è possibile aprire le **Opzioni** relative all'immagine selezionata.

5.3 Salvare foto sul computer

1. Inserire il cavo USB in dotazione nel computer e nel dispositivo.
2. Il computer riconosce ora il telefono e rappresenta la memoria interna o, se disponibile, la scheda dati del dispositivo.
3. A questo punto i file possono essere selezionati e copiati sul computer.

6. STRUMENTI

- › Voci di menu: **Sveglia, Promemoria di compleanno, Agenda, Calcolatrice, Fotocamera, Bluetooth, Radio FM**

6.1 Sveglia

1. Aprire **Imposta ora**.
2. Inserire l'**Orario allarme** desiderato e premere **Salva**.
3. L'allarme è attivo e suonerà quotidianamente all'ora indicata.
4. Spegnerne l'allarme con il tasto rosso  oppure commutarlo alla funzione snooze con il tasto verde .
5. Selezionare **Off** per disattivare l'allarme in modo permanente.

6.2 Bluetooth

1. **Attivare** la funzione Bluetooth.
2. Toccare **Connetti** e **Cerca nuovi dispositivi**. Viene visualizzato un elenco dei dispositivi disponibili.
3. Selezionare il dispositivo desiderato con il quale il telefono deve essere accoppiato.
4. Seguire le indicazioni per accoppiare i dispositivi.

 *I dispositivi accoppiati verranno riconosciuti e connessi automaticamente.*

6.3 Promemoria di compleanno

È possibile creare un calendario dei compleanni.

Il telefono vi ricorderà in tempo il compleanno.

1. Aprire **Menu** ⇒ **Strumenti** ⇒ **Promemoria di compleanno**.
2. Toccare **Nuovo compleanno**.
3. Ora è possibile selezionare un **Contatto** nella rubrica telefonica o inserire un nome tramite la tastiera.
4. Premere il tasto verde .
5. Alla voce **Imposta data** è ora possibile inserire la data del compleanno.
6. Premere il tasto verde .
7. Alla voce **Promemoria** è ora possibile inserire l'ora del giorno in cui si vuole essere ricordati del compleanno.

7. CONTATTI

- › Voci di menu: **Cerca nome, Nuovo contatto, Modifica contatto, Elimina, Invia contatto via SMS, Copia contatto, Numero personale, Pulsanti di selezione rapida, Contatti di emergenza, Impostazioni contatti, SMS nei contatti**

7.1 Cercare un contatto nella rubrica

1. Sulla schermata iniziale, premere il tasto Rubrica telefonica  oppure aprire **Menu** ⇒ **Contatti** ⇒ **Cerca nome**.
2. Con i tasti freccia  , sfogliare le varie voci oppure, tramite la tastiera, immettere la lettera iniziale del contatto cercato.
3. Avviare la chiamata con il tasto verde .

7.2 Aggiungere un contatto

1. Aprire **Menu** ⇒ **Contatti** ⇒ **Nuovo contatto**.
2. Immettere il numero di telefono e il nome della persona e premere **Salva**.

 *Salvare nomi e numeri sempre con il prefisso internazionale, ad es. Italia +39).*

7.3 Salvare o modificare la selezione rapida

1. Aprire **Menu** ⇒ **Contatti** ⇒ **Pulsanti di selezione rapida**.
2. Selezionare una posizione libera dall'elenco.
3. Immettere il **Nome** e il **Numero** oppure **Cercare** un contatto nella rubrica telefonica.
4. Per modificare la selezione rapida, selezionare una posizione dall'elenco e modificare o cancellare il collegamento.

8. IMPOSTAZIONI

- › **Voci di menu: Modo silenzioso/sleep, Suonerie e avvisi, Volume ricevitore, Volume viva voce, Display e luce, Data e ora, Lingua, Dimensione testo, Impostazioni fotocamera, Avviso di chiamata, Trasferimento di chiamata, N. privato, Testi di aiuto, Blocco tastiera automatico, Selezione rete, Tasto Preferito, N. casella vocale, Contatti di emergenza, Pulsante di emergenza, Impostazioni di sicurezza, Impostazioni contatti, Codice di sicurezza, Ripristina**

8.1 Modo silenzioso/sleep

Una chiamata in arrivo è indicata solo visivamente, la suoneria e la vibrazione sono disattivate.

8.2 Suonerie e avvisi

È possibile effettuare impostazioni personalizzate relativamente alle suonerie, agli avvisi e alla vibrazione oppure selezionare impostazioni predefinite (profili).

- › **Voci di menu: Suoneria, Melodia sveglia, Volume suoneria, Modo silenzioso/sleep, Modo riunione/teatro, Modo bus/massimo, Suoneria crescente, Vibra per chiamata, Vibra per allarme, Tono tasti, Tono messaggio, Vibra per messaggi, Volume ricevitore, Volume viva voce, Tono di conferma, Tono chiamata di emergenza**

8.3 Display e luce

Tra le altre cose, è possibile impostare il periodo di tempo dopo il quale lo schermo va in modalità sleep. Selezionare le impostazioni per la luminosità dello schermo, l'illuminazione della tastiera, l'immagine di sfondo, dimensioni del testo e le dimensioni del testo SMS.

8.4 Blocco tastiera automatico

Proteggere il telefono dalla pressione involontaria dei tasti e impostare il periodo di tempo dopo il quale i tasti vengono bloccati se non viene premuto alcun tasto. Per annullare il blocco della tastiera, premere il tasto di blocco della tastiera .

 *Quando il blocco della tastiera è attivo, il telefono reagisce solo se si preme il tasto verde o il tasto . Con tutti gli altri tasti lo schermo rimane spento per risparmiare energia.*

8.5 Tasto Preferito

Al tasto  può essere assegnata una funzione utilizzata di frequente.

 *Al tasto Preferito non può essere assegnato un numero di telefono, a tale scopo utilizzare la selezione rapida.*

Funzioni selezionabili: **Scrivi messaggio, Calcolatrice, Agenda, Modo silenzioso/sleep, Ricevuti**

8.6 N. casella vocale

Immettere il numero della propria segreteria telefonica. Il numero è indicato nei documenti forniti dal proprio operatore di telefonia mobile.

8.7 Impostazioni di sicurezza

- **PIN:** attivare/disattivare richiesta PIN, modificare PIN
- **Codice telefono:** attivare/disattivare, modificare (impostazione predefinita: 1234)

8.8 0000 per impostazioni

Attivare questo modo di sicurezza per evitare modifiche involontarie delle impostazioni.

8.9 Ripristina

È possibile ripristinare le impostazioni predefinite del telefono (codice telefono predefinito: 1234).

9. FUNZIONE CHIAMATA DI EMERGENZA EMPORIA

Se si utilizza il coperchio batteria con il pulsante di emergenza integrato, è possibile attivare la funzione di chiamata di emergenza.

Leggere attentamente le istruzioni e impostare la funzione di chiamata di emergenza in base alle proprie esigenze.

È possibile salvare fino a 5 contatti di emergenza (famiglia, amici, istituzioni).

- In caso di emergenza, tenere premuto il pulsante di emergenza posto sul retro del telefono.
- I 5 numeri preimpostati vengono chiamati automaticamente nell'ordine con cui sono stati salvati.

Se il primo numero non è raggiungibile, viene chiamato automaticamente il secondo.

Se il secondo numero non viene raggiunto, viene chiamato automaticamente il terzo e così via (al massimo 3 ripetizioni di 5 numeri).

- Oltre ad effettuare la chiamata di emergenza viene inviato il messaggio (SMS):

«Chiamata di emergenza in arrivo. Premere 3 volte il tasto 0 per stabilire il collegamento.»

i *L'utente chiamato deve premere il tasto 0 per 3 volte entro 60 secondi, altrimenti verrà chiamato il contatto di emergenza seguente. In questo modo viene impedito che la chiamata di emergenza vada a finire in una casella di posta elettronica.*

-
- Dopo l'avvio della chiamata di emergenza, per un'ora il telefono emporia risponderà automaticamente a ogni chiamata in arrivo. Per disattivare tale funzione, premere il pulsante  per circa 3 secondi o spegnere completamente il cellulare e riaccenderlo con .
 - Per interrompere la chiamata di emergenza, tenere premuto il pulsante .
 - Durante la chiamata di emergenza risuonerà continuamente un segnale di avviso avente lo scopo di allarmare ulteriormente l'ambiente circostante e l'utente chiamato.
 - Se non è stato salvato alcun contatto di emergenza, se il credito sulla propria carta prepagata è esaurito o se si è connessi senza autorizzazione a una rete estera (ad es. roaming non abilitato), premendo il pulsante di emergenza verrà chiamato il 112.
-  *Se si desidera salvare istituzioni (polizia, vigili del fuoco ecc.) come contatti di emergenza, è necessario accordarsi prima con le stesse. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i costi che potrebbero insorgere chiamando inavvertitamente tali numeri.*

› **Salvare/modificare i contatti di emergenza**

Nel menu **Impostazioni** ⇒ **Contatti di emergenza**

⇒ **Salva contatto di emergenza**

⇒ Selezionare una voce (ad es. **Contatto di emergenza 1**) con

  ⇒ selezionare **Ok** con 

⇒ selezionare se **Privato** o **Organizzazione di soccorso** 

⇒ selezionare un contatto

› **Attivare il pulsante di emergenza**

Nel menu **Impostazioni**

⇒ **Contatti di emergenza**

⇒ **Pulsante di emergenza**

⇒ **On/Off**

› **Preallarme**

Il preallarme è un segnale di avviso che risuonerà per 10 secondi con lo scopo di allarmare l'ambiente circostante in caso di emergenza.

Dopodiché avrà inizio la sequenza di chiamate di emergenza.

Nel menu **Impostazioni**

⇒ **Contatti di emergenza**

⇒ **Preallarme**

⇒ **On/Off**

› GARANZIA E ASSISTENZA

Produttore:	emporia telecom GmbH + CoKG Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
Importatore:	emporia telecom GmbH + CoKG
Contatto:	Eveline Pupeter · www.emporiamobile.com
Marchio:	emporia
Modello:	emporiaEUPHORIA (V50)

› Dotazione

- **Cellulare:** emporiaEUPHORIA (V50)
- **Coperchio supplementare per il vano batteria senza pulsante di emergenza**
- **Batteria:** AK-V27
- **Cavo USB**
- **Adattatore CA:**
- **Docking station:** TL-V50-4G

› Assistenza

Emporia Service Centre

- **Italia · IT**
support-it@emporiatelecom.com
Lunedì-venerdì: 12⁰⁰-17⁰⁰
+39 0341 17 55 645
- **Svizzera · IT**
support-it@emporiatelecom.com
Lunedì-venerdì: 12⁰⁰-16⁰⁰
+41 (0) 800 70 50 10

› Garanzia

- La presente garanzia è valida solo se si utilizzano batterie emporia originali.
- **Cellulare:** 24 mesi
- **Batteria:** 6 mesi

› Dati tecnici

- **Dimensioni:** 120 × 59 × 12.5 mm
- **Peso:** 90 g
- **Batteria:** Li-ion 3.7V, 1200 mAh, 4.44 Wh (sostituibile)
- **Adattatore CA:**
input: 100 - 240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A;
output: DC 5.0V, 0.55 A
- **Docking station:**
input = output
- **Durata in stand-by:** 300 ore*
- **Durata in chiamata:** 200 min*
(*La durata in chiamata può ridursi a seconda della copertura di rete e delle applicazioni attivate.)
- **Antenna interna:**
SAR Corpo: 1.34 W/kg
SAR Testa: 0.36 W/kg
SAR-Arti: 2.09 W/kg
- **Temperatura di funzionamento:**
-10° - +40° C
- **Compatibilità con gli apparecchi acustici M4/T4**
- **Bluetooth V3**
- **Schermo:** 2.4"; 240 × 320 px
- **Fotocamera:** 2 MP
- **RAM:** 128 Mb
- **Memoria (ROM):** 64 Mb
- **Scheda SD:** < 8 GB

› Frequenze

- **BT:** 2402 MHz - 2480 MHz
Potenza di trasmissione: < 0.0042 W
- **FM:** 87.6 MHz - 107.9 MHz
- **E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Potenza di trasmissione: < 2.2029 W
- **E-GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800:**
TX: 1710 - 1785 MHz; RX: 1805 - 1880 MHz
Potenza di trasmissione: < 1.074 W

› Avvertenze di sicurezza

- Spegnere il telefono cellulare all'interno degli ospedali o in prossimità di apparecchiature mediche. Se il cellulare è acceso, tenerlo a una distanza minima di 20 cm da pacemaker.
- Non guidare mai un veicolo tenendo allo stesso tempo il cellulare in mano. Rispettare le leggi nazionali e le norme di circolazione.
- Spegnere sempre il telefono cellulare all'interno degli aerei.
- È obbligatorio spegnere il telefono cellulare in prossimità di stazioni di rifornimento o altri luoghi dove sono presenti materiali esplosivi.
- Non puntare mai la torcia elettrica LED direttamente negli occhi di persone o animali! (classe di protezione 3)
-  Per evitare eventuali danni all'udito, non utilizzare il telefono cellulare a volume alto per periodi di tempo prolungati. Non tenere il cellulare vicino all'orecchio se è attiva la modalità vivavoce o se è stato premuto il pulsante di emergenza.
- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può causare danni all'udito. Controllare il volume delle cuffie utilizzate.
- Il cellulare e gli accessori possono contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere il cellulare al di fuori della portata dei bambini piccoli.
- Come precauzione, si consiglia di scollegare il caricabatterie dal cellulare durante i temporali.

- L'alimentatore agisce da interruttore tra il prodotto e l'alimentazione elettrica. Il collegamento alla rete elettrica deve trovarsi nelle immediate vicinanze dell'apparecchio e deve essere facilmente raggiungibile.

- Il presente dispositivo è stato testato per applicazioni tipiche che richiedono che il dispositivo venga portato a contatto con il corpo. Per soddisfare i requisiti in materia di esposizione all'inquinamento elettromagnetico, la distanza minima tra il corpo, in particolare la testa dell'utente, e il telefono cellulare compresa l'antenna è pari a 0 cm. Clip per fissaggio alla cintura, marsupi e accessori simili di altre marche, utilizzati con questo dispositivo, non devono contenere componenti metallici.

Gli accessori che vengono portati a contatto con il corpo e non soddisfano questi requisiti, probabilmente non sono conformi ai requisiti per l'esposizione RF e se ne dovrebbe evitare l'uso.

Utilizzare esclusivamente l'antenna integrata nel dispositivo o un'antenna approvata.

- Il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti contenute nella **direttiva 2014/53/UE**. Sono state eseguite tutte le casistiche di test importanti per le emissioni radiate.
- Attenzione: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. Smaltire le batterie esauste attenendosi alle istruzioni.
- Il dispositivo è conforme alle specifiche RF se è distante 5 mm dal corpo.

› Destinazione d'uso

- Questo cellulare è robusto e progettato per l'utilizzo in mobilità. Tuttavia, deve essere protetto dall'umidità (pioggia, bagno ecc.) e dagli urti.
- Solo per standard di rete europei (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Non esporlo ai raggi diretti del sole.
- Un uso non conforme a quanto indicato può causare danni al prodotto. Inoltre ciò può comportare pericoli come ad esempio scossa elettrica, incendio ecc. Il prodotto non deve essere modificato, smontato o aperto.
- L'alimentatore è adatto unicamente all'utilizzo con una presa di corrente domestica allacciata alla rete pubblica da 100-240 Volt, 50-60 Hz (10/16 A) in CA.

› Smaltimento

• Smaltimento della confezione

Le confezioni e i materiali di imballaggio sono riciclabili e devono essere conferiti negli appositi contenitori della raccolta differenziata.



• Smaltimento delle batterie

Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici! L'utente è tenuto a conferire le batterie usate nei modi previsti dalla legge, ad esempio presso i centri di raccolta locali o negli esercizi commerciali.



• Smaltimento dell'apparecchio

Qualora in futuro il prodotto dovesse divenire obsoleto, non smaltirlo insieme ai rifiuti domestici. Per proteggere l'ambiente, conferirlo a un centro di riciclaggio o di raccolta dei materiali in cui i rifiuti vengano raccolti e trattati in modo ecologicamente responsabile.



› Dichiarazione di conformità (DOC)

emporia telecom GmbH + CoKG

(Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria), dichiara con la presente che l'apparecchiatura radio/terminale di telecomunicazione **emporiaEUPHORIA (V50)** è conforme ai requisiti della direttiva:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/UE RoHS
- 2014/53/UE Direttiva sulle apparecchiature radio (RED)
- (UE) 2022/2380 Modifiche alla direttiva sulle apparecchiature radio

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.emporiamobile.com/doc

Eveline Pupeter
CEO, emporia Telecom
01/01/2024, Linz/Austria



<https://www.emporiamobile.com/doc>

- DE Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
- EN Misprints, errors and technical changes excepted.
- IT Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.
- FR Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.
- NL Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.

